



School _____

Signature of school personnel assisting with this form _____

School personnel, please mark one:

____ This is the student's first enrollment in an Indiana school. **This is the student's ORIGINAL HLS.**
If the student has previously attended a school in Indiana, this form becomes a referral to seek more information and assess if necessary but is not considered the original Indiana HLS.

____ The student has attended FWCS in the past.

____ The student has attended another Indiana school.

→ **If so, contact the previous school to obtain a copy of the original HLS and send or fax to the ELL Department (7-1193) when obtained.**

The Civil Rights Act of 1964, Title VI ပေါ်ပြထားသည့်နိုင်ငံသားများ၏လုပ်ပိုင်ခွင့်စာချုပ်အကျိုးကောင်းစဉ်မြို့လူနည်းစုများသည်ကျောင်းမှအချုပ်အခြာအာဏာပိုင်များမှမေတ္တာရပ်ခံပေးမည်ဖြစ်ပါသည်။အိမ်တွင်အသုံးပြုသည့်ဘာသာစကားကိုတိတိကျကျ လေ့လာဆောင်ရွက်ပေးမည်ဖြစ်ပါသည်။ **Plyler v. Doe, 457 U.S. 202 (1982)** ဥပဒေအတိုင်းအဓိပ္ပာယ်ရှိသောညွှန်ကြားချက်အတိုင်းဆောင်ရွက်ပေးမည်ဖြစ်ပါသည်။

ဤရှာဖွေစုံစမ်းသည့်အရာသည်ကျောင်းသူကျောင်းသား၏အိမ်တွင်ပြောဆိုအသုံးပြုသည့်ဘာသာစကားကိုသိရှိပြီးကျောင်းအချုပ်အခြာအာဏာပိုင်များကစီမံကွပ်ကဲနိုင်ရန်ဖြစ်ပါသည်။ဤစမ်းသပ်စစ်ဆေးခြင်းသည်တကြိမ်တခါသာဖြစ်ပြီးဖိုင်တွင်တိုးတက်များပြားလာခြင်းရှိမရှိကိုဖိုင်တွင်ထည့်ထားမည်ဖြစ်ပါသည်။

မှတ်သားရန်မှာအောက်ပါစစ်ဆေးချက်များသည်ကျောင်းသူကျောင်းသား၏တိကျသောအကြောင်းအရာဖြစ်ပါသည်။အင်္ဂလိပ်စာထက်ဘာသာစကားများပြောပါကမေးခွန်းနံပါတ်၁-၃ဖြစ်ပြီး WIDA ACCESS စာမေးပွဲ အပေါ်စစ်ဆေးဆုံးဖြတ်ပြီးအင်္ဂလိပ်ဘာသာကိုလိုအပ်သလိုကူညီပံ့ပိုးပေးမည်ဖြစ်ပါသည်။

ကျောင်းသူ/သားနာမည် : ပထမ _____ အလယ် _____ နောက်ဆုံး _____

မွေးနေ့ _____ / _____ / _____ အသက် _____ အတန်း _____ လိင်: ကျား မ

လ ဂုက် နှစ်

ဖုန်းနံပါတ် _____

အမေရိကန်နိုင်ငံတွင်အောင်မြင်ခဲ့သောအတန်း: (သက်ဆိုင်သောနေရာကိုပိုင်းပါ) PK K 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

အမေရိကန်ပြင်နိုင်ငံတွင်တက်ခဲ့သောအတန်း: (သက်ဆိုင်သောနေရာကိုပိုင်းပါ) PK K 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

အမေရိကန်နိုင်ငံတွင်ပထမဆုံးတက်ခဲ့သောအတန်း: အတန်း _____ နေ့စွဲ: _____ / _____ / _____

လ ဂုက် နှစ်

Send or fax (7-1193) a copy to the ELL office if any answers are marked in the box.

- | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1. ကလေး၏မူလဘာသာစကား? <input type="checkbox"/> အင်္ဂလိပ်</p> <p>2. ကလေးသည်မည်သည့်ဘာသာစကားကိုပြောဆိုပါသနည်း? <input type="checkbox"/> အင်္ဂလိပ်</p> <p>3. ကလေးသည်အိမ်တွင်မည်သည့်ဘာသာစကားကိုပြောဆိုပါသနည်း? <input type="checkbox"/> အင်္ဂလိပ်</p> <p>4. မည်သည့်ဘာသာစကားဖြင့်မိဘများကဖွဲ့စည်းပေးကော်မြူနတီကျောင်းများနှင့်လိုအပ်သောအခါဆက်သွယ်ရာတွင်အသုံးပြုလိုပါသနည်း? <input type="checkbox"/> အင်္ဂလိပ်</p> <p>5. ကျောင်းသူ/သားသည်တယ်တိုင်းပြည်တွင်မွေးဖွားခဲ့ဘူးသနည်း? <input type="checkbox"/> အမေရိကန်</p> <p style="margin-left: 20px;">တခြားနိုင်ငံတွင်ဖြစ်လျှင်အမေရိကန်နိုင်ငံကိုကွက်ရိုသောနေ့: _____ / _____ / _____</p> <p style="margin-left: 100px;">လ ဂုက် နှစ်</p> <p>6. ကျောင်းသူ/သားသည်ဒုက္ခသည်ဖြစ်ပါသလား? <input type="checkbox"/> မဟုတ် <input type="checkbox"/> ဟုတ်ကဲ့, A# _____</p> <p style="margin-left: 20px;">→ <i>ဟုတ်ခွဲပါကကျောင်းအဖွဲ့အစည်းမှ 1-94 ဖောင်ကိုနှစ်ဖက်မျက်နှာကူးထားရမည်.</i></p> | <p><input type="checkbox"/> တခြား _____</p> <p><input type="checkbox"/> တခြား _____</p> <p><input type="checkbox"/> တခြား _____</p> <p><input type="checkbox"/> တခြား _____</p> <p><input type="checkbox"/> တခြား _____</p> <p><input type="checkbox"/> မဟုတ် <input type="checkbox"/> ဟုတ်ကဲ့, A# _____</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

မိဘ/အုပ်ထိန်းသူနာမည်: _____

မိဘ/အုပ်ထိန်းသူနာမည် : _____ နေ့စွဲ: _____

ဤအထက်ပါလက်မှတ်ထိုးခြင်းအားဖြင့်၁-၃မေးခွန်းသည်ကလေးနှင့်ပတ်သက်သောမေးခွန်းဖြစ်သည်ကိုသိရှိပါသည်။ကလေးသည်အင်္ဂလိပ်စာကျွမ်းကျင်ပြီးအကူအညီပေးပြီးကျွမ်းကျင်သည့်အထိအကူအညီပေးမည်ဖြစ်ပါသည်။ကလေးသည်အင်္ဂလိပ်ဘာသာကိုဒုတိယဘာသာအဖြစ်သင်ယူသူဟုသတ်မှတ်ပြီးနှစ်စဉ်အင်္ဂလိပ်ဘာသာနားလည်သည့်အဆင့်ကိုစာမေးပွဲစစ်ခြင်းအားဖြင့်ဆုံးဖြတ်မည်ဖြစ်ပါသည်။ကျွမ်းကျင်သည့်အထိသင်ပြပို့ချပေးမည်ဖြစ်ပါသည်။